

BỘ Y TẾ
VỤ Y HỌC CỔ TRUYỀN

**Cây
rau
Cây
thuốc**



NHÀ XUẤT BẢN Y HỌC

BỘ Y TẾ
VỤ Y HỌC CỔ TRUYỀN

CÂY RAU
CÂY THUỐC



(Tái bản lần thứ 5 có sửa chữa)

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

NHÀ XUẤT BẢN Y HỌC
HÀ NỘI – 2005

PHẦN CÂY THUỐC

Chủ biên:

TTUT.LY. DSK_{II}. Nguyễn Đức Đoàn

Tham gia biên soạn:

DSK_I. Lê Thị Cảnh Khuê

BSK_I. Tô Văn Nại

LY. Nguyễn Đình Cẩm

PHẦN XOA BÓP - DAY ẤN

Chủ biên:



BSK_{II}. Phạm Hưng Cung

[Download Sách Hay | Đọc Sách Online](https://downloadsachmienphi.com)

Tham gia biên soạn:

BSK_I. Tô Văn Nại

BSK_I. Nguyễn Thị Thành

BSK_I. Nguyễn Thị Ninh

BSK_{II}. Phạm Đình Hoà

Hiệu đính:

TTUT.LY. DSK_{II}. Nguyễn Đức Đoàn

BSK_{II}. Tô Văn Sáng

CÙNG BẠN ĐỌC

(Tái bản lần thứ 5)

Cuốn sách "Hướng dẫn sử dụng cây thuốc gia đình - xoa bóp - day ấn tự chữa bệnh tại cộng đồng" ra đời đến nay đã qua 4 lần tái bản.

Cuốn sách ngày càng được đông đảo cán bộ và nhân dân tìm đọc và đã trở thành nhu cầu cần thiết đối với cộng đồng.

Tiếp thu ý kiến góp ý về nội dung cuốn sách và thể theo yêu cầu của các địa phương cùng đông đảo bạn đọc, Vụ Y học cổ truyền và Nhà xuất bản Y học tiếp tục cho tái bản lần thứ 5. Trong lần tái bản này chúng tôi in cuốn sách thành một bộ gồm 4 cuốn có nội dung riêng biệt, với tên gọi mới:

- 1. Cây hoa cây thuốc.**
- 2. Cây rau cây thuốc.**
- 3. Cây quả cây thuốc.**
- 4. Xoa bóp - Day ấn.**

Trong nội dung mỗi cuốn sách đều có kèm theo hình ảnh giới thiệu các: Cây, hoa, quả để bạn đọc dễ nhận dạng, tránh nhầm lẫn trong sử dụng. Các cuốn sách được in lần lượt trong cùng một thời gian để sớm giới thiệu với bạn đọc.

Hy vọng cuốn sách tiếp tục là cẩm nang trong bảo vệ sức khỏe của mọi gia đình và của cộng đồng.

Chúng tôi mong tiếp tục nhận được những ý kiến góp ý bổ sung của bạn đọc gần xa để lần tái bản sau được hoàn thiện hơn.

Hà Nội, tháng 5 năm 2005

Vụ trưởng Vụ Y học cổ truyền

BSCK_{II}. PHẠM HƯNG CÙNG



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

CÂY RAU CÂY THUỐC

(CÂY VỪA LÀM RAU ĂN VỪA LÀM THUỐC)

1. BẠC HÀ

Tên khác: Kê tô - Thuỷ tô - Cha Phiắc hom (Tày).
Bạc hà nam - Bạc hà cay - nhân đảm thảo.

Cách trồng: Trồng bằng đoạn thân bánh tẻ, mỗi đoạn 10 cm vào tháng 2-3 (mùa xuân), hoặc tháng 8-9 (mùa thu). Ưa đất nhiều bùn.

Bộ phận dùng: Toàn thân cây tươi hay khô.

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm, cắt bỏ từng bó nhỏ, phơi nơi râm mát đến khô.

Công dụng: Chữa cảm sốt, ngạt mũi, nhức đầu, ăn uống không tiêu, đầy bụng, trướng hơi.

Liều dùng: Ngày uống 8-12 g, có thể dùng tới 20g

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa cảm mạo, nhức đầu:

Lá bạc hà	6g
Hương nhu	6g
Lá kinh giới	6g
Cam thảo nam	6g

Lá tía tô	6g
Cỏ mần trầu	6g
Hành hoa	6g
Gừng tươi	3 lát

Tất cả thái nhỏ hãm với 300 ml nước sôi trong 15 phút, uống lúc đang nóng.

Bài 2.

Chữa cảm sốt, khát nước, ăn uống không tiêu, bụng đầy trướng.

Lá bạc hà 8g

Thái nhỏ hãm với 300ml nước sôi, cách 2 giờ uống 1 lần. Trẻ em dưới 1 tuổi không dùng.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

2. BÍ NGÔ

Tên khác: Bí đỏ - Bí rợ - Nam qua - Má ứ (Thái) - Tẩu hác (Tày). Phặc đeng - Bí ử - Bí sấp.

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Quả và hạt.

Thu hái, chế biến: Khi quả đã già, chín vàng.

Công dụng: Quả: Dùng chữa sốt cao, buồn bực, khát nước.

Hạt: Dùng tẩy sán.

Liều dùng: Quả chín 100-200g/ngày

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa sốt cao buồn bực, nóng ban, giải khát giải nhiệt.

Đậu xanh 50g

Bí ngô 100g

Cho nước nấu thành cháo thêm đường ăn trong ngày.

Bài 2.

Tẩy sán.

Hạt bí ngô phơi khô bóc lớp vỏ cứng giữ nguyên lớp màng xanh ở trong.

Người lớn dùng 100g nhân già nhỏ trộn đều với 50g đường. Ăn hết cả liều này lúc đói. Nằm nghỉ 3 giờ sau uống thuốc tẩy muối, đi ngoài đặt mỏng trong một chậu nước ấm cho sán dễ ra và không bị đứt.

Bệnh nhân trước ngày uống thuốc nên ăn nhẹ (hoặc uống một liều thuốc tẩy muối).

Trẻ em: 3-4 tuổi 30g

5-7 tuổi 50g

7-10 tuổi 70g

3. BÍ XANH

Tên khác: Bí đao - Đông qua - Chẹ qua (Tày), Bí phần

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Quả tươi.

Thu hái, chế biến: Vào tháng 5-9. Quả già thu hái về tránh giập nát, xước vỏ, để nơi thoáng mát dùng quanh năm.

Công dụng: Dùng chữa nóng nhiệt khát nước, sốt cao buồn bực, phù, bí tiểu tiện.

Liều dùng: 100-150g quả tươi.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Giải khát, giải nhiệt.

Bí xanh



100g

Rửa sạch ép lấy nước thêm vài hạt muối và đường trắng đủ ngọt, uống.

downloadsachmienphi.com
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bài 2.

Thông tiểu, giảm phù nề.

Bí xanh

200g

Luộc nhừ với 1000ml nước, uống trong ngày.

4. CẢI CANH

Tên khác: Cải dứa - Rau cải - Phi ác cát (Tày)

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào cuối mùa hạ và mùa thu, đông.

Bộ phận dùng: Hạt phơi khô.

Thu hái, chế biến: Đến mùa quả chín hái cả cây phơi khô, đập lấy hạt phơi khô.

Công dụng: Chữa ho, suyễn khó thở, viêm họng, cước khí, đau dây thần kinh.

Liều dùng: 4-8g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa ho lâu ngày, nhiều đờm.

(xem bài 1, cải củ tr.10).

Bài 2.

Chữa bí tiểu tiện.

Lá rau cải 300g

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Nấu canh ăn trong ngày.

Bài 3.

Trị đau dây thần kinh.

Hạt cải canh 20g

Giã nát bọc vào miếng gạc, buộc lên nơi đau nhức. Dùng lâu có thể gây rộp da.

Chú ý: Không có hạt cải canh có thể dùng hạt cải bẹ trắng (bạch giới tử) liều dùng như hạt cải canh. Còn hạt cải thìa (vân đài tử) cũng được dùng làm thuốc giúp cho phụ nữ sinh đẻ được dễ dàng và chữa dễ xong đau bụng kéo dài: Liều dùng 6-9g/ngày, dạng thuốc sắc.

5. CẢI CỬ

Tên khác: Củ cải - Rau lủ bú - La bạc căn.

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào cuối mùa hạ, đầu mùa thu.

Bộ phận dùng: Củ tươi hay khô và hạt.

Thu hái, chế biến:

- Quả: Đến mùa quả chín hái cả cây phơi khô, đập lấy hạt phơi khô.
- Củ: Chọn ngày nắng ráo đào lấy củ, rửa sạch, thái mỏng, phơi khô.

Công dụng: Dùng chữa ho, suyễn, nhiều đờm, ngực bụng đầy trướng bí đại tiểu tiện.

Liều dùng: [Download Sách Hay | Đọc Sách Online](#)

Củ: 10-15g/ngày.

Hạt: 4-6g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa ho lâu ngày, nhiều đờm.

Hạt cải củ (la bạc tử) sao thơm 6g

Hạt tía tô (tô tử) sao thơm 6g

Hạt cải canh (bạch giới tử) sao thơm 4g

Sau khi sao thơm, tán nhỏ cho vào túi vải thêm 500ml nước, sắc còn 200ml, chia làm 3 lần uống trong ngày.

Bài 2.

Chữa phù thũng, tiểu tiện ít.

Củ cải khô (la bặc cần) 15g

Sắc với 500ml nước, lấy 200ml, chia uống nhiều lần trong ngày.

6. CẦN TÂY

Tên khác: Rau cần tây - Rau cần - Phốc cần tây (Tày)

Cách trồng: Trồng bằng hạt nơi đất nhiều mùn ẩm ướt.

Bộ phận dùng: Toàn thân tươi hoặc khô và quả.

Thu hái, chế biến: Toàn cây khi bắt đầu ra hoa, dùng tươi hay phơi khô trong râm. Quả dùng cất tinh dầu cho công nghiệp hương liệu.

Công dụng: Làm thuốc lợi tiểu chữa huyết áp cao.

Liều dùng: 100g-150g cây tươi/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Chữa huyết áp cao giai đoạn đầu.

Rau cần tây tươi hay khô: 1 cây

Thái nhỏ cho thêm 500ml nước đun sôi trong 5 phút, chia uống trong ngày (có thể ăn cả cây).

Chú ý:

- Khi có kết quả nên ngừng ngay không dùng kéo dài.
- Không nhầm lẫn với cây rau cần ta (cần nước).

7. ĐẬU VÁN TRẮNG

Tên khác: Bạch biển đậu - Thúa pên khao (Tày).
Biển đậu - Bạch đậu - Bạch mai đậu, nga mi đậu.

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào mùa xuân, làm giàn cho cây leo.

Bộ phận dùng: Dùng hạt phơi khô.

Thu hái, chế biến: Vào tháng 9-10 quả chín già, thu hái về bỏ vỏ lấy hạt phơi khô.

Công dụng: Dùng làm thuốc bổ tỳ vị, tiêu hoá kém; chữa cảm nắng, miệng khát, nôn mửa, ỉa chảy, đau bụng, tiểu tiện đỏ, phụ nữ khí hư, giải độc rượu, cua cá, tôm...

Liều dùng: Ngày dùng 8-15g bột.



BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa đầy bụng, ăn uống không tiêu.

Đậu ván trắng (bạch biển đậu)	8g
Lá hương nhu	6g
Nước	200ml

Sắc còn 100ml, chia làm 3 lần uống trong ngày.

Bài 2.

Giải độc rượu, cua, cá tôm...

Đậu ván trắng (bạch biển đậu)	15g
-------------------------------	-----

Giã sống thêm nước đun sôi để nguội (200ml) vắt lấy nước uống trong ngày.

8. GAI

Tên khác: Cây gai - Trữ ma-Gai tuyết-Cây bánh gai - Co pán (Tày)

Cách trồng: Trồng bằng thân rễ vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Rễ và lá tươi hoặc khô.

Thu hái, chế biến: Hái lá bánh tẻ, dùng tươi hoặc phơi khô trong râm mát. Đào rễ rửa sạch đất cát, thái mỏng (hoặc để nguyên, phơi khô).

Công dụng: Dùng chữa phụ nữ có thai ra huyết, đau bụng, sa dạ con, trĩ, đái rắt, mụn nhọt.

Liều dùng: 20-30g ngày (củ)

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa phụ nữ có thai đau bụng, dọa sảy thai.

Củ gai (tươi hoặc khô) 30g

Cành tía tô (tươi hoặc khô) 20g

Thêm 600 ml nước (3 bát ăn cơm) sắc còn 200 ml, chia làm 3 lần uống trong ngày. Uống 1-2 ngày có kết quả thì thôi, không nên uống kéo dài.

Bài 2.

Chữa sa dạ con, trĩ hậu môn.

Củ gai tươi hoặc khô 30g

Thêm 600ml nước sắc còn 200ml chia 3 lần uống trong ngày. Uống liên 5-6 ngày, cần chú ý theo dõi diễn biến của bệnh.

Bài 3.

Chữa đái rắt, tiểu tiện đục, vàng, đỏ.

Củ gai tươi hoặc khô (có thể dùng lá khô) 20-30g.

Sắc uống trong ngày.

9. GIẤP CÁ



Tên khác: Cây diếp cá - Cây lá giấp - Ngư tinh thái, Ngư tinh thảo, Co chào pía (Tày), Rau diếp tanh, Râu trâu (H'mông), Chờ hồ mia (Dao), Co vầy mèo (Thái)

Cách trồng: Trồng bằng thân rễ, nơi đất ẩm, nhiều mùn.

Bộ phận dùng: Toàn cây tươi hay khô.

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm. Cắt phần cây trên mặt đất, bó thành từng bó nhỏ phơi khô trong râm mát.

Công dụng: Dùng chữa đau mắt đỏ, mụn nhọt, trĩ.

Liều dùng: 8-12g/ngày hay hơn nữa.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa đau mắt đỏ, có nhiều tia máu.

Lá giấp cá tươi 30g

Rửa sạch bằng nước đun sôi để nguội, giã nhỏ thêm vài hạt muối bọc trong miếng gạc hay giấy bản sạch đắp lên mắt khi ngủ, làm như vậy 2-3 lần.

Bài 2.

Chữa trĩ nội

1. Lá giấp cá khô 12g

Sắc với 300ml nước uống trong ngày. Đồng thời dùng lá giấp tươi 20g, lá thiên lý tươi 20g. Cả hai vị rửa sạch bằng nước đun sôi để nguội, giã nhỏ thêm vài hạt muối bọc vào gạc sạch đắp vào búi trĩ ngày 1-2 lần. Tốt nhất là ban đêm khi ngủ.

2. Dùng lá giấp cá tươi ăn như rau sống hàng ngày.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Miễn Phí Online

10. GỪNG

Tên khác: Khương - Sinh khương (củ gừng tươi) - Can khương (củ gừng khô) - Co khinh (Tày).

Cách trồng: Trồng bằng củ mầm vào mùa xuân, nơi đất xốp nhiều mùn ẩm.

Bộ phận dùng: Củ.

Thu hái, chế biến: Sinh khương đào lấy củ vào mùa hạ và mùa thu, cắt bỏ rễ con, rửa sạch (muốn giữ tươi lâu, cho vào chậu phủ kín đất lên).

Chế can khương: Đào lấy củ gừng già đã có xơ, cắt bỏ rễ con, rửa sạch, thái mỏng, đồ chín, phơi khô.

Công dụng:

- *Gừng tươi*: Dùng chữa cảm lạnh nôn mửa, ho có đờm, bụng đầy trướng. Giải độc do bán hạ, thiên nam tinh, cua cá...
- *Gừng khô*: Dùng chữa đau bụng hàn, thổ tả, chân tay lạnh, mạch yếu, phong hàn thấp, ho suyễn, ho ra máu.

Liều dùng: Gừng tươi 5-12g/ngày.

Gừng khô 3-8g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa ỉa chảy mất nước, mạch nhỏ yếu, người mệt, chân tay lạnh, mồ hôi toát ra.

Gừng khô 60g.

Nhục quế 60g

Đại hồi 100g

Rượu trắng 40° 1000ml

Tán nhỏ ngâm rượu, mỗi lần uống 10-20 ml, ngày uống 3-4 lần. Uống đến khi ngừng ỉa chảy thì thôi (dùng cho người lớn).

Bài 2.

Chữa cảm cúm nhức đầu, ho, thân thể đau mỏi

Gừng sống giã nhỏ 12g

Tóc rối một ít

Rượu trắng 40° 50ml

Tất cả đem xào nóng, chà xát khắp người vào chỗ đau mỏi.

Bài 3.

Chữa nôn mửa

Dùng gừng sống nhấm từng tí một, nuốt nước đến khi hết nôn.

11. HÀNH

Tên khác: Hành hoa - Hành tằm - Thông bạch - Hom búa (Thái)-Hành hương - Thái bá - Lộc thai - Khtim (Khơ me)-Hoa sư thảo

Cách trồng: Trồng bằng dò (củ) nơi đất mùn nhiều màu ẩm ướt và trồng quanh năm.

Bộ phận dùng: Lá và củ.

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm, dùng tươi hay khô đều được.

Công dụng: Dùng làm thuốc ra mồ hôi, lợi tiểu, chữa các chứng cảm sốt nhức đầu.

Liều dùng: 30-60g.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa cảm mạo nhức đầu, ngạt mũi, ho...

Hành tươi	20g
Gừng tươi	5g
Lá tía tô	10g

Hành và tía tô thái nhỏ, gừng giã nát cho vào cháo nóng, ăn xong đắp chăn cho ra mồ hôi. Ngày ăn 2 lần.

Bài 2.

Chữa mụn nhọt.

Hành tươi giã nát (không kể liều lượng) trộn với muối đắp lên mụn nhọt, hễ ngòi vỡ ra thì dùng rượu hoặc nước muối rửa sạch, rút ngòi ra.

12. HẸ

Tên khác: Nén tàu - Cửu thái - Dã cửu - Phác cát ngàn (Thái). Khởi dương thảo

Cách trồng: Trồng bằng dò (củ) nơi đất mùn nhiều màu ẩm ướt và trồng quanh năm.

Bộ phận dùng: Lá và hạt

Thu hái, chế biến: Lá tươi thu hái quanh năm.

Quả: Tháng 9-10 quả già hái cả cây phơi khô, đập lấy hạt.

Công dụng: Chữa lưng gối đau tê mỏi, phụ nữ khí hư, đàn ông di mộng tinh, ho.

Liều dùng: Cây lá tươi 10-30g.

Hạt 6-12g

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Chữa ho trẻ em có nhiều đờm

Lá hẹ thái nhỏ 10g

Cánh hoa hồng bạch 10g

Đường phèn hoặc đường trắng 20g

Tất cả cho vào bát nhỏ bít lá chuối hấp trong nồi cơm hoặc đun cách thủy sôi 10 phút. Gạn lấy nước cho trẻ uống làm nhiều lần trong ngày.

13. HÚNG CHANH

Tên khác: Rau tần - Rau tần dày lá - Dương tử tô - Rau thơm hông.

Cách trồng: Trồng bằng đoạn thân cây ở nơi đất nhiều mùn, ẩm mát.

Bộ phận dùng: Lá tươi và cành non.

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm.

Công dụng: Chữa cảm cúm, ho viêm họng, vết đau do rết hoặc bọ cạp cắn.

Liều dùng: 10-20g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa ho viêm họng, khản tiếng.

Hái 5-10 lá rửa sạch ngâm nước muối, nhai nuốt nước. Ngày nhai 4-5 lần.

Bài 2.

Chữa rết, bọ cạp cắn

Lá, cành húng chanh tươi 1 nắm, rửa sạch giã nhỏ thêm vài hạt muối đắp lên vết thương bằng lại, khô thay miếng khác đến khi hết đau nhức thì thôi.

14. HÚNG GIỎI

Tên khác: Húng quế - É trắng-Rau é - Hương thái.

Cách trồng: Trồng bằng hạt, trồng quanh năm ở nơi đất tơi xốp, ẩm mát nhiều mùn.

Bộ phận dùng: Lá, quả và hạt.

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm. Cành lá tươi và ngọn có hoa, phơi râm mát đến khô. Khi quả già hái cả cây phơi khô đập lấy hạt.

Công dụng: Cành lá chữa cảm sốt, làm cho ra mồ hôi, kích thích tiêu hoá. Hạt sát khuẩn, giải nhiệt.

Liều dùng: Cành lá khô 10 - 25g

Hạt



6-12g

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

downloadsachmienphi.com

Bài 1.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Chữa sốt không ra mồ hôi.

Húng giỏi 15g hay hơn.

Sắc với 200ml nước, uống lúc nóng, đắp chăn kín cho ra mồ hôi.

Bài 2.

Giải nhiệt, nhuận tràng.

Hạt húng giỏi 12g

Đường trắng 10g

Nước sôi để nguội 200ml

Cho hạt và đường vào nước khuấy đều, ngâm đợi cho chất nhầy nở ra rồi uống. Ngày uống 1-2 lần.

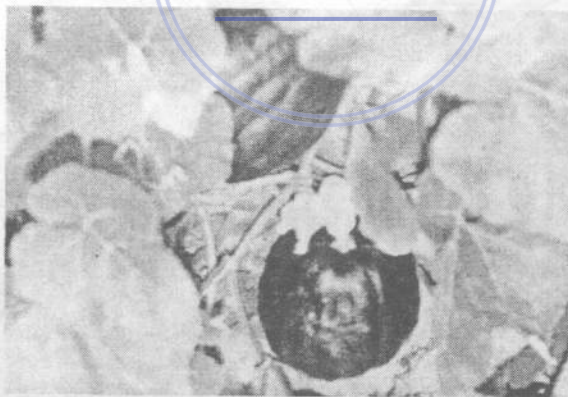


1. BẠC HÀ

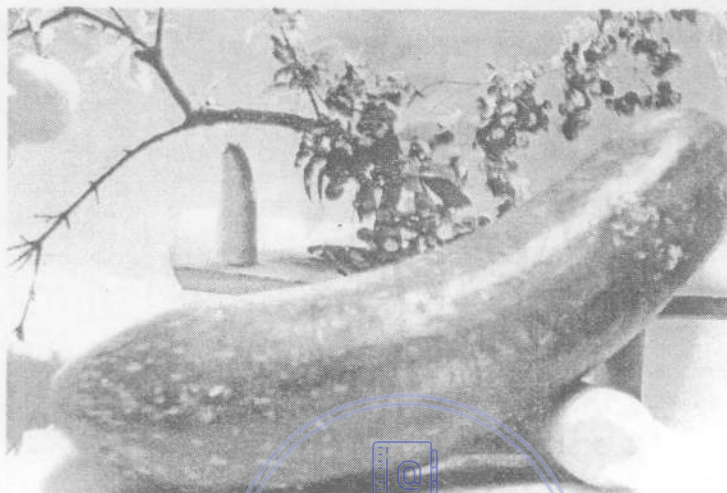


downloaadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



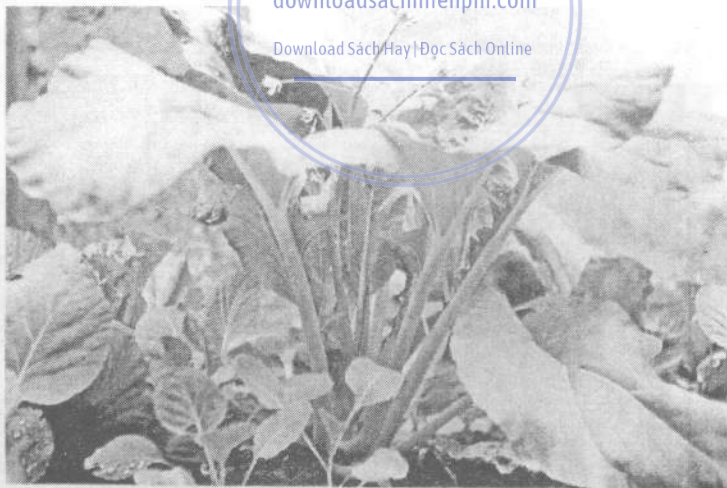
2. BÍ NGÔ



3. BÍ XANH

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



4. CẢI

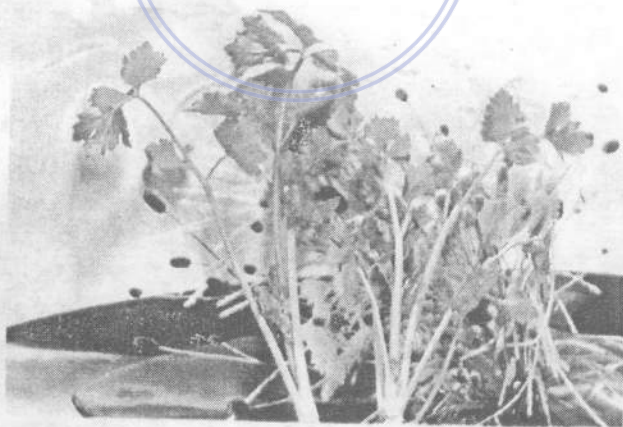


5. CẢI CỦ

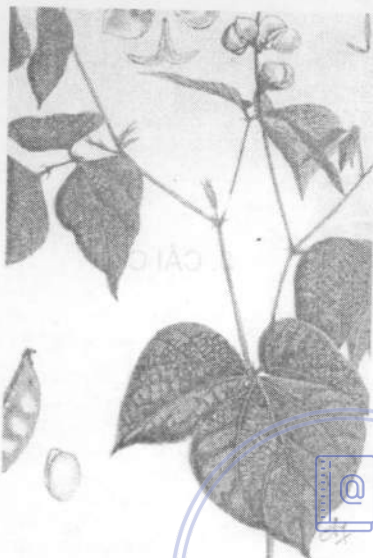


downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



6. CẦN TÂY



7. ĐẬU VÁN TRẮNG



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



8. GAI

9. GIẤP CÁ



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



10. GỪNG



11. HÀNH



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

12. HẸ



13. HÚNG CHANH



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



14. HÚNG GIỎI



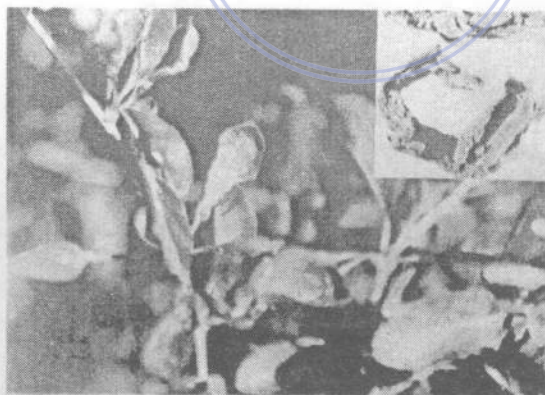
15. KINH GIỚI

HÌNH ẢNH 15



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



16. KỶ TỬ

15. KINH GIỚI

Tên khác: Giả tô - Bạch tô - Khương giới

Cách trồng: Gieo hạt vào mùa xuân, nơi đất tơi xốp, ẩm mát nhiều mùn.

Bộ phận dùng: Cây, cành, lá và hoa.

Thu hái, chế biến: Dùng tươi hái lá quanh năm. Vào mùa thu cắt cây (bỏ rễ) phơi khô trong râm.

Công dụng: Hoa chữa dị ứng mẩn ngứa, sao đen cằm máu.

Toàn cây dùng làm thuốc chữa cảm mạo, nhức đầu, cổ họng sưng đau, nôn mửa, chảy máu cam, lị ra máu, phòng độc, ban chẩn.

Liều dùng:

Toàn cây khô 10 - 12g/ngày.

Hoa khô: 8 - 15g/ngày

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa cảm mạo nhức đầu, họng sưng đau, nôn mửa.

Kinh giới (cành, lá, hoa)

Tía tô

Hương nhu

Ngải cứu

Hoắc hương

Tất cả lượng bằng nhau khoảng: 10g

Đun sôi 5 phút với 300ml nước, chia làm 2 lần uống trong ngày, uống lúc nóng.

Bài 2.

Chữa dị ứng, ban chẩn, phong độc.

Hoa kinh giới (kinh giới tuệ) 100g

Giấm thanh 1000ml

Hoa kinh giới tán nhỏ ngâm vào giấm thanh, gạn lấy nước thấm vào miếng gạc, trà sát lên vùng ban chẩn, dị ứng.

Bài 3.

Chữa chảy máu cam, lị ra máu.

Hoa kinh giới sao đen 15g

Nước 200ml

Sắc còn 100ml, chia uống làm 2-3 lần trong ngày.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay Đọc Sách Online

16. KỶ TỬ

Tên khác: Khởi tử - Rau khởi - Câu kỷ - Rau củ khởi - Rau khủ khởi - Câu khởi.

Cách trồng: Trồng bằng hạt hay giâm cành nơi đất ẩm nhiều mùn.

Bộ phận dùng: Lá, quả, vỏ, rễ (địa cốt bì)

Thu hái, chế biến: Lá hái quanh năm (dùng tươi).

Quả chín hái vào mùa hạ và mùa thu, hái lúc sáng sớm và chiều mát, tải mỏng phơi trong râm mát tới khi da quả se nhẵn lại mới phơi nắng đến thật khô.

Rễ đào vào mùa thu, rửa sạch phơi khô.

Công dụng: Dùng làm thuốc bổ toàn thân; chữa chân tay yếu mỏi, mất ngủ, di mộng tinh, ho, phiền nhiệt, tiêu khát.

Liều dùng: Quả rễ: 6 – 12g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Bồi bổ cơ thể, chữa chân tay yếu mỏi, di mộng tinh.

Quả khởi tử 600g

Quả dâu tằm chín 500g

Giã nhỏ ngâm với 2000ml rượu trắng 40°C trong 2 tuần cho thêm 200g đường trắng. Ngày uống 2 lần mỗi lần một ly nhỏ.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bài 2.

Chữa ho sốt âm ỉ.

Lá khởi tử 200g nấu canh ăn.

hoặc vỏ rễ cây khởi tử (địa cốt bì) 12g

Sắc với 200ml nước lấy 100ml, chia 2 lần uống trong ngày.

17. LÁ LỐT

Tên khác: Lô lốt - Tất bát - Tiêu lốt - Ana khòa táo (thượng)

Cách trồng: Đoạn thân rễ trồng vào nơi đất xốp, nhiều mùn, ẩm mát.

Bộ phận dùng: Toàn cây

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm.

Công dụng: Chữa đau nhức xương, tê thấp, rối loạn tiêu hoá, chân tay ra mồ hôi nhiều.

Liều dùng: Lá khô 5-10g
Lá tươi 15-30g.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bái 1.

Chữa đau nhức xương, tê thấp.

Lá, rễ lá lốt	15g
Củ cốt khí	15g
Rễ cỏ xước	15g
Rễ cà gài leo	15g

Tất cả thái nhỏ sao vàng sắc với 600ml nước, còn 200ml chia làm 3 lần uống trong ngày, uống liền 7-10 ngày.

Bài 2.

Chữa mồ hôi tay chân ra nhiều.

Lá, rễ thân lá lốt	100g
Nước	3000ml

Đun sôi để ấm (35-40°C) ngâm tay và chân, ngâm đến khi nước nguội. Ngâm nhiều lần đến khi mồ hôi tay chân đổ ra thì thôi.

18. MÃ ĐỀ

Tên khác: Xa tiên thảo - Xa tiên - Su ma (Tày) - Nhả én dút (Thái) - Bông má đề - Bông mã đề

Cách trồng: Gieo hạt vào mùa xuân nơi đất ẩm, tơi xốp, nhiều mùn.

Bộ phận dùng: Lá và hạt.



Thu hái, chế biến:

- Lá thu hái quanh năm có thể dùng tươi hay khô.
- Hạt thu hái vào tháng 7-8.
- Khi quả chín, hái toàn cây phơi khô đập lấy hạt.

Công dụng: Chữa đái rất buốt, phù thũng, tả lỵ, ho.

Liều dùng: 8-12g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa đái rất buốt, bí tiểu tiện, phù thũng.

Hạt mã đề 10g

Râu ngô 20g

Sắc với 500ml, để sôi trong 30 phút, chia làm 3 lần uống trong ngày.

Bài 2.

Chữa ho tiêu đờm.

Hạt mã đề	12g
Hạt cải củ	10g
Hạt tía tô	10g
Hạt cải canh	4g

Tất cả sao thơm, sắc với 400ml nước. Đun sôi trong 30 phút thêm ít đường cho ngọt, chia làm 3 lần uống trong ngày.

19. MỒNG TƠI



Tên khác: Mùng toi - Mồng toi đỏ - Mồng toi tía - Lạc quỳ.

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào mùa xuân cho leo vào hàng rào, nơi đất tơi xốp, nhiều màu, ẩm.

Bộ phận dùng: Lá, thân non và quả chín.

Thu hái, chế biến: Hái thân, lá vào mùa hạ. Mùa thu hái quả chín. Quả chín có màu tím đen.

Công dụng: Dùng làm thuốc giải nhiệt, chữa bí đái, táo bón.

Liều dùng: 100-150g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Giải nhiệt

Lá mồng toi 100g

Nấu canh ăn cho mát.

Bài 2.

Chữa táo bón.

Lá mỏng toi 150g

Nấu với 200ml nước thêm vài hạt muối, ăn hết 1 lần, ngày ăn 2 lần, ăn liên trong 2-3 ngày cho hết táo bón thì thôi.

20. MƠ TAM THỂ

Tên khác: Dây mơ lông - Dây mơ tròn - Dây thối dịt - Ngưu bì đóng - Tắt mã lòi (Tây).

Cách trồng: Trồng bằng đoạn thân cho leo lên bờ rào, bờ giậu.

Bộ phận dùng: Lá tươi.

Thu hái, chế biến: Hái lá tươi, dùng quanh năm.

Công dụng: Chữa lỵ trực khuẩn (đau bụng đột ngột nhất là ở hai hố chậu, sốt 39 - 40°C, rét run, nôn, biếng ăn; sau đau quặn bụng muốn đi ngoài luôn, có khi đi tới hàng chục lần ngày, mót rặn, mỗi lần đi ra một ít, như bã dờm hoặc nhầy lẫn máu hoặc nước hung hung đỏ như nước rửa thịt. Bệnh nhân mất nước, xuống cân nhanh, mệt lờ đờ).

Liều dùng: Lá tươi 30-50g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Chữa lỵ trực khuẩn

Lá mơ tam thể 30g

Trứng gà 1 quả.

Lá mơ tươi không rửa, chỉ lau sạch thái nhỏ, trộn với lòng đỏ trứng gà, bọc vào lá chuối đem nướng chín, thơm. Ăn ngày 2-3 lần. Ăn liền 5-7 ngày.

21. MÙI

Tên khác: Rau mùi - Ngò rí - Hồ tuy - Rau ngò - Khắc hom (Tày) - Ngò - Mùi ta - Ngổ thơm - Hương tuy Nguyên tuy

Cách trồng: Gieo hạt vào các mùa thu - đông và đông - xuân, nơi đất tơi xốp, ẩm mát, nhiều mùn.

Bộ phận dùng: Toàn cây khô và quả.

Thu hái, chế biến: Khi cây già, quả gần chín, cắt cả cây phơi nắng cho khô.

Công dụng: Kích thích tiêu hoá, sát khuẩn, thúc ban sỏi mọc, thông đại tiểu tiện, long đờm, thông sữa, da mịn màng.

Liều dùng: - Cây 10-20g

- Quả 4-10g

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Thúc ban sỏi mọc, tránh biến chứng.

Quả mùi 50g

Rượu trắng 100ml.

Quả mùi tán giập cho vào rượu đun cách thủy sôi 5 phút lấy ra dùng gạc sạch thấm rượu thuốc xoa khắp người. Làm 2-3 lần, ban sởi sẽ mọc đều, tránh được biến chứng, Tránh gió lùa khi xoa.

Bài 2.

Làm thông sữa, lợi sữa:

Quả mùi 6g

Nước 100ml

Đun sôi trong 15 phút, chia 2 lần uống trong ngày.

Bài 3.

Làm da dẻ mịn màng, mắt nhũn nốt tàn nhang (đen) ở mắt và gội đầu cho sạch gầu.

Quả và cây mùi 100g

Cho nước đun sôi để ấm 30-40°C rửa mặt và tắm hàng ngày.

22. MƯỚP

Tên khác: Mướp hương - Ty qua.

Cách trồng: Gieo hạt vào cuối xuân bên hàng rào hoặc làm giàn cho leo.

Bộ phận dùng: Lá, quả tươi và xơ quả (xơ mướp).

Công dụng: Lợi tiểu, tiêu phù, thông sữa, cầm máu (xơ mướp sao đen).

Liều dùng: 10-20g/ngày hay hơn nữa.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Thông sữa, lợi sữa.

Quả mướp tươi 1 quả (250-300g)

Muối ăn 10g

Gọt vỏ nấu sôi với 1 lít nước cho sản phụ uống hàng ngày, tới khi sữa về nhiều.

Bài 2.

Chữa trĩ ra máu, phụ nữ rong huyết.

Xơ mướp 10g

Gừng sen 10g

Cả hai vị sao tẩm tinh (sao bằng chảo gang, to lửa tới khi cháy đen), tán bột chia làm nhiều lần uống trong ngày.

23. MƯỚP ĐẮNG

Tên khác: Khổ qua - Hương qua - Mướp mủ.

Cách trồng: Gieo hạt vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Lá quả tươi và hạt phơi khô.

Thu hái, chế biến: Hái quả vào các tháng 5-7, tách lấy hạt phơi khô.

Công dụng: Dùng làm thuốc giải nhiệt trừ rôm sảy, chữa sốt, chữa ho, chữa đái tháo đường.

Liều dùng: Quả tươi 2-3 quả

Hạt khô 3-4g/ngày

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa sốt, ho trẻ em.

Hạt ướp đắng 3g

Sắc với 100ml nước, còn 50ml chia uống trong ngày.



Bài 2.

Trừ rôm sảy trẻ em.

Mướp đắng 2 quả (có thể dùng lá).

Nấu nước tắm cho trẻ ngày 1 lần.

Bài 3.

Giải khát, giải nhiệt.

Mướp đắng 2-3 quả

Tách bỏ hạt rửa sạch ăn sống hoặc sào nấu ăn.

Bài 4.

Chữa đái tháo đường typ 2

Quả tươi: Nấu canh ăn hàng ngày, hoặc thái nhỏ phơi khô, hãm nước sôi uống hàng ngày thay nước chè.

24. NGHỆ

Tên khác: Khương hoàng - Nghệ vàng - Khả lẳng (H'mông)

Cách trồng: Trồng bằng củ vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Củ (thân rễ) và rễ.

Thu hái, chế biến: Mùa thu đào củ. Cắt rễ để riêng, thân rễ để riêng. Rửa sạch đem đồ rồi phơi khô, khi dùng tẩm giấm thanh.

Công dụng: Dùng chữa phụ nữ sản hậu, suy nhược cơ thể, đau dạ dày, vàng da, mụn nhọt, làm chóng lên da non.

Liều dùng: 4-6g/ngày.



BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Phụ nữ sản hậu, ứ tích huyết.

Nghệ 6g

Nước 200ml

Sắc còn 100ml, chia 2 lần uống trong ngày, uống liên 3-4 tuần.

Bài 2.

Chữa đau dạ dày, vàng da, suy nhược cơ thể.

Nghệ 100g

Mật ong 1000g

Nghệ tán bột ngâm vào mật ong ngày uống 20-30g
 Khi uống cần lắc đều.

Bài 3.

Chữa mụn nhọt, làm vết thương chóng lên da non.

Bột nghệ 5g

Mật ong 50g

Cả hai vị trộn đều, bôi lên vết thương và mụn nhọt đã vỡ mủ lâu lành. Nếu không có bột nghệ và mật ong có thể dùng củ nghệ già tươi, già nát bôi lên các mụn nhọt và vết thương cho đỡ se.

25. RAU NGÓT

downloadsachmienphi.com

Tên khác: Bù ngót - Bỏ ngót - Hắc diện thần. Động phong thái.

Cách trồng: Trồng bằng đoạn thân (20-30cm), nơi đất tơi, xốp, ẩm vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Lá tươi.

Thu hái, chế biến: Lá tươi thu hái quanh năm.

Công dụng: Chữa tưa lưỡi trẻ em và phụ nữ đẻ sót nhau.

Liều dùng: 20-50g lá tươi.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Chữa tưa lưỡi trẻ em

Lá rau ngót 20g

Mật ong 20g

Lá rau ngọt rửa sạch giã nhỏ, vắt lấy nước trộn với mật ong. Lấy ngón tay sạch quần gạc nhúng vào nước rau ngọt mật ong, đánh lên lưỡi và vòm họng trẻ em ngày 3-4 lần. Đánh luôn 2-3 ngày là trẻ bú được.

26. RAU MÁ

Tên khác: Tích tuyết thảo - Liên tiền thảo - Băng đại uyển - Phắc chèn (Tày)

Cách trồng: Mọc hoang và trồng khắp nơi.

Trồng bằng đoạn thân rễ, nơi đất nhiều mùn ẩm ướt như ven bờ sông, suối, kênh rạch, ruộng vườn...

Bộ phận dùng: Toàn cây.

Thu hái, chế biến: Thu hái quanh năm, dùng tươi hay sao vàng.

Công dụng: Giải nhiệt, giải độc, thông tiểu, lợi sữa, mát gan.

Liều dùng: Ngày dùng 30-40g tươi.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa đau bụng ỉa chảy, lỵ.

Rau má tươi (cả dây cả lá) 30-40g rửa sạch ăn sống, hoặc vò nát (hay giã) trộn với 100ml nước sôi nguội, vắt bỏ bã, tra thêm ít muối ăn, uống trong ngày. Có thể luộc ăn và uống nước luộc.

Bài 2.

Chữa rôm sảy mẩn ngứa.

Rau má tươi rửa sạch, giã nát vắt lấy nước, thêm đường uống, hoặc ăn như ăn rau sống hàng ngày.

27. RAU RĂM

Tên khác: Thủy liễu - Thủy lục

Cách trồng: Đoạn thân rễ trồng ở nơi bùn nước.

Bộ phận dùng: Lá và thân rễ.

Công dụng: Kích thích tiêu hoá làm ăn ngon cơm, chữa sốt, chữa rắn cắn, làm thuốc giảm tình dục.

Liều dùng: 20-30g/ngày

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa sốt, rắn cắn.

Rau răm 10g

Rửa sạch giã nhỏ thêm 50ml nước, vắt lấy nước uống. Nếu chữa rắn cắn thì lấy bã đắp lên nơi rắn cắn.

Bài 2.

Giảm tình dục

Rau răm 30g

Rửa sạch đem luộc với 300ml nước, vớt rau ăn và lấy nước uống. Ngày 2 lần.

Chú ý: Dùng cây rau răm tía.

28. RIỀNG

Tên khác: Cao lương khương - Tiểu lương khương - Cốc khá (Tày)

Cách trồng: Trồng bằng thân rễ ở nơi đất xốp, tơi.

Bộ phận dùng: Thân rễ.

Thu hái, chế biến: Vào tháng 7-11 đào lấy củ, rửa sạch, cắt bỏ rễ con, vẩy lá, cắt thành từng đoạn hoặc thái lát phơi khô.

Công dụng: Làm thuốc kích thích tiêu hoá.

Chữa: Đầy hơi, đau bụng, đầy trướng, nôn mửa, ỉa chảy do lạnh.

Liều dùng: 6-12g.



BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bài 1.

Rượu chữa ỉa chảy và xoa bóp các chỗ đau.

Riềng khô	100g
-----------	------

Quế nhục	20g
----------	-----

Gừng khô	100g
----------	------

Rượu trắng 40°	1000ml
----------------	--------

Tất cả tán nhỏ, ngâm trong rượu 3 tuần. Dùng dần.

Khi đau bụng, đầy trướng mỗi lần uống 1 ly con (5 - 10ml).

Trẻ em dùng xoa chung quanh vùng rốn.

Đau nhức tắm rượu thuốc vào bông đắp vào nơi đau và xoa bóp nhẹ.

Nếu cho trẻ uống thì đun sôi cho bốc hơi rượu và pha thêm đường, liều lượng tùy theo tuổi cho uống 1/3 - 1/2 liều người lớn..

Bài 2.

Chữa đau bụng nôn mửa.

Riềng 6g

Đại táo 3 quả

Sắc với 200ml nước, còn 100ml chia làm 2-3 lần uống trong ngày. Nếu không có đại táo thay bằng gạo rang vàng 12g và vài khẩu mía.



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



17. LÁ LỐT

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



18. MÃ ĐÈ



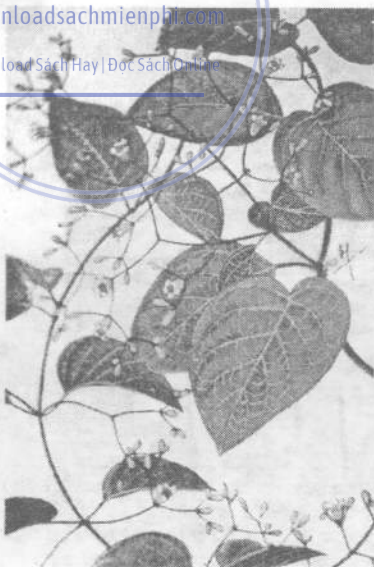
19. MỒNG TƠI



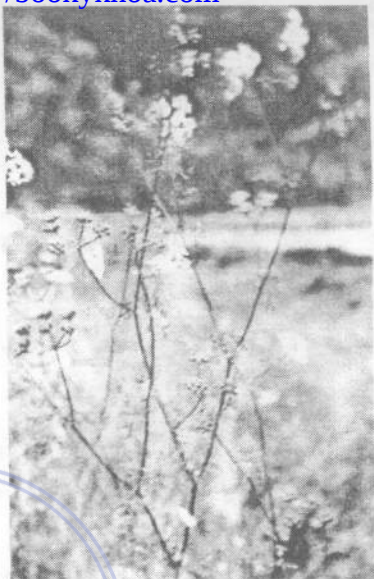
downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

20. MỜ TAM THỂ



21. MÙI



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



22. MUỐI



23. MƯỚP ĐẮNG



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

24. NGHỆ



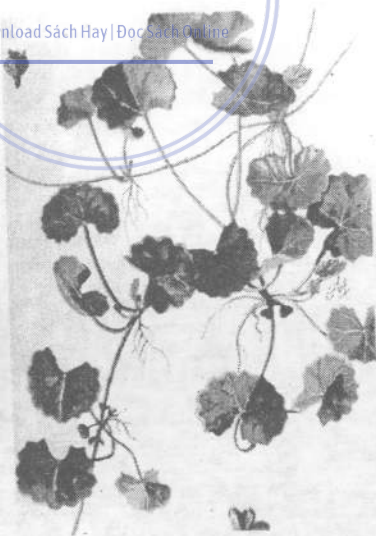


25. RAU NGÓT

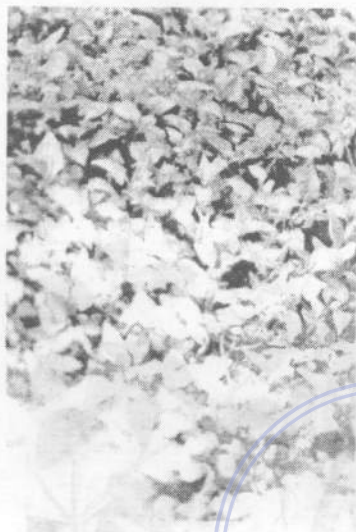
downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

26. RAU MÁ



27. RAU RẺ



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

28. RIỀNG



29. THỔ CAO LY SÂM



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



30. TÍA TÔ



31. TỎI

29. THỔ CAO LY SÂM

Tên khác: Giả nhân sâm - Thổ nhân sâm - Sâm thảo - Sâm đất - Đông dương sâm.

Cách trồng: Trồng bằng hạt vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Lá tươi và củ khô.

Thu hái, chế biến: Lá tươi thu hái quanh năm. Trồng được 3 năm đào lấy củ, rửa sạch, cắt bỏ rễ con, đồ chín phơi khô.

Công dụng: Được dùng làm thuốc bổ tỳ, vị, kích thích tiêu hoá, an thần.

Liều dùng: 20 - 30g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

An thần, chữa mất ngủ.

Lá thổ cao ly sâm 30-50g

Lá vông nem 30-50g

Rửa sạch nấu canh ăn, ngày ăn 2 lần.

Bài 2.

Bổ tỳ vị, kích thích tiêu hoá làm ăn ngon, an thần.

Củ thổ cao ly sâm 20g

Kỷ tử 10g

Long nhãn 12g

Tất cả cho sắc với 300ml nước, còn 100ml, uống nóng trước khi ăn cơm 1 giờ. Chia làm 2 lần uống trong ngày.

30 TÍA TÔ

Tên khác: Tử tô Măng la (H'mông) - Cùng pô (Dao)

Cách trồng: Gieo hạt vào mùa xuân, nơi đất tơi, xốp, nhiều mùn, ẩm.

Bộ phận dùng: Lá, cành tươi hay khô và hạt.

Thu hái, chế biến: Hái lá bánh tẻ vào tháng 3-4, phơi khô trong râm mát. Cây đã hái lá chặt cả cây lấy cành phơi khô.

Hạt lấy ở cây không hái lá, khi quả già cắt cả cây phơi trong râm mát đến khô, đập lấy hạt, lấy lá và cành.

Công dụng: Chữa cảm phong hàn, phụ nữ động thai, ho suyễn, nhiều đờm, ngộ độc thức ăn.

Liều dùng: 5-20g/ngày.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa cảm phong hàn.

Lá tía tô tươi	20g
Hành hoa tươi	10g
Gừng tươi	2g

Tất cả rửa sạch, thái nhỏ trộn vào cháo nóng ăn xong đắp chăn cho ra mồ hôi, ăn 2-3 ngày liền.

Bài 2.

Chữa phụ nữ động thai.

Cành tía tô (tô ngạnh) 20g

Củ gai 30g

Sắc với 600ml nước, còn 200ml chia 3 lần uống trong ngày, uống 1-2 ngày, có kết quả thì thôi.

Bài 3.

Chữa ho suyễn có đờm

(Xem bài 1 Cải củ trang 10).

Bài 4.

Chữa ngộ độc cua cá

Lá tía tô tươi 30g

Rửa sạch, giã vắt lấy nước uống hoặc lá tía tô khô 20g sắc với 200ml nước đun sôi 10 phút uống nóng.

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

31. TỎI

Tên khác: Củ tỏi - Đại toán - Hun shuốc (Tày)

Cách trồng: Trồng bằng dò (nhánh tỏi) vào mùa xuân.

Bộ phận dùng: Củ.

Thu hái, chế biến: Mùa thu đông tỏi già, đào lấy củ rửa sạch phơi khô.

Công dụng: Chữa cảm cúm, ho, bụng đầy trướng nhọt độc sưng, côn trùng cắn, sát trùng, giải độc.

Liều dùng: 6-10g/ngày.

BÀI THUỐC ỨNG DỤNG

Bài 1.

Chữa cảm cúm

Tỏi 10g

Nước 100ml

Tỏi bóc vỏ cứng, giã nát ngâm vào nước sôi để nguội trong 2 giờ, lọc qua gạc, nhỏ mũi nhiều lần trong ngày.

Bài 2.

Chữa trẻ em bụng đầy trướng.

Tỏi 1 củ

Giã nhỏ bọc trong miếng gạc buộc vào rốn trẻ.

Ghi chú: Dùng ngoài giã đắp hoặc thái lát cứu.

Còn dùng ăn sống, ăn nướng

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

MỤC LỤC

CÂY RAU - CÂY THUỐC

Bạc hà	5
Bí ngô	6
Bí xanh	7
Cải canh	8
Cải củ	10
Cần tây	11
Đậu ván trắng	12
Gai	13
Giấp cá	14
Gừng	15
Hành	17
Hẹ	18
Húng chanh	19
Húng giò	20
Kinh giới	29
Kỷ tử	30
Lá lốt	32
Mã đề	33
Mồng tơi	34
Mơ tam thể	35



Mùi	36
Mướp	37
Mướp đắng	38
Nghệ	40
Rau ngót	41
Rau má	42
Rau răm	43
Riềng	44
Thổ cào ly sâm	54
Tía tô	55
Tỏi	56



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

NHÀ XUẤT BẢN Y HỌC

CÂY RAU - CÂY THUỐC

Chịu trách nhiệm xuất bản

HOÀNG TRỌNG QUANG

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Biên tập: DS. LÊ MINH NGUYỆT

Sửa bản in: DS. LÊ MINH NGUYỆT

Trình bày bìa: CHU THUYỀN LINH

Kt vi tính: BÙI THỊ THƯƠNG

In 1.000 cuốn, khổ 13 x 19cm tại Xưởng in Nhà xuất bản Y học.
Giấy phép xuất bản số: 740-13/XB-QLXB ngày 10/01/2005.
In xong và nộp lưu chiểu quý II năm 2005.

Download Ebook Tại: <https://downloadsachmienphi.com>